



TEXTILKLEIDERSCHRANK / FABRIC WARDROBE / PENDERIE EN TISSU

(DE) (AT) (CH)

TEXTILKLEIDERSCHRANK

Montage- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

FABRIC WARDROBE

Assembly and safety advice

(FR) (BE)

PENDERIE EN TISSU

Instructions de montage et consignes de sécurité

(NL) (BE)

KLEDINGKAST VAN TEXTIEL

Montage- en veiligheidsinstructies

(PL)

MATERIAŁOWA SZAFKA NA UBRANIA

Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa

(CZ)

TEXTILNÍ ŠATNÍ SKŘÍNĚ

Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny

(SK)

TEXTILNÝ ŠATNÍK

Pokyny pre montáž a bezpečnosť

(ES)

ARMARIO AUXILIAR

Instrucciones de montaje y de advertencias de seguridad

(DK)

TEKSTILKLÆDESKAB

Montage- og sikkerhedsanvisninger

(IT)

ARMADIO IN TESSUTO

Istruzioni di sicurezza e montaggio

(HU)

TEXTIL RUHÁSSZEKRÉNY

Használati- és biztonsági utasítások

IAN 452480_2310

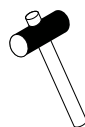
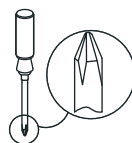
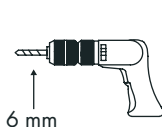
(DE) (FR) (NL) (BE)
(PL) (CZ) (SK)

DE/AT/CH	Montage- und Sicherheitshinweise	Seite	9
GB/IE	Assembly and safety advice	Page	12
FR/BE	Instructions de montage et consignes de sécurité	Page	14
NL/BE	Montage- en veiligheidsinstructies	Pagina	17
PL	Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa	Strona	19
CZ	Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny	Strana	22
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Strana	24
ES	Instrucciones de montaje y de advertencias de seguridad	Página	26
DK	Montage- og sikkerhedsanvisninger	Side	28
IT	Istruzioni di sicurezza e montaggio	Pagina	30
HU	Használati- és biztonsági utasítások	Oldal	32

- (DE) WICHTIG, FÜR SPÄTERE
(AT) BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
(CH) SORGFÄLTIG LESEN!**
- (GB) IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
(IE) REFERENCE: READ CAREFULLY!**
- (FR) IMPORTANT, À CONSERVER POUR
(BE) CONSULTATION ULTÉRIEURE : À
LIRE ATTENTIVEMENT !**
- (NL) BELANGRIJK, BEWAREN
(BE) VOOR LATERE RAADPLEGING:
ZORGVULDIG LEZEN!**
- (PL) WAŻNE, ZACHOWAĆ DO
PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU:
UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!**
- (CZ) DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO
POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI
PŘEČTĚTE!**
- (SK) DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE
PRÍPAD POUŽITIA V BUDÚCNOSTI:
DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE
POKYNY!**

- ES IMPORTANTE: CONSERVAR PARA CONSULTAS POSTERIORES: LEER ATENTAMENTE.**
- DK VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE BRUG: SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!**
- IT IMPORTANTE: CONSERVARE PER EVENTUALI NECESSITÀ FUTURE: LEGGERE CON ATTENZIONE!**
- HU FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOK CÉ LJÁBÓL ŐRIZZE MEG: OLVASSA EL FIGYELMESEN!**

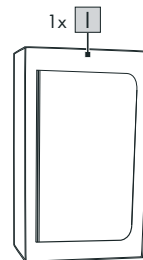
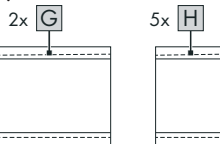
Sie benötigen / You need / Vous avez besoin de / U hebt nodig / Potrzebujesz / Potřebujete / Potrebujete / Usted necesita / Du skal bruge / È necessario / Amikre szüksége lesz:



A

Lieferumfang / Included in delivery / Contenu de l'emballage :

- 6x **A** → 590mm
- 3x **B** → 720mm
- 16x **C** → 410mm
- 12x **D** → 345mm
- 6x **E** → 250mm
- 1x **F** → 630mm
- 1x **J** → 720mm
- 1x **K** → 359mm
- 15x **L** → 359mm



M



24x

N



2x

O



6x

P



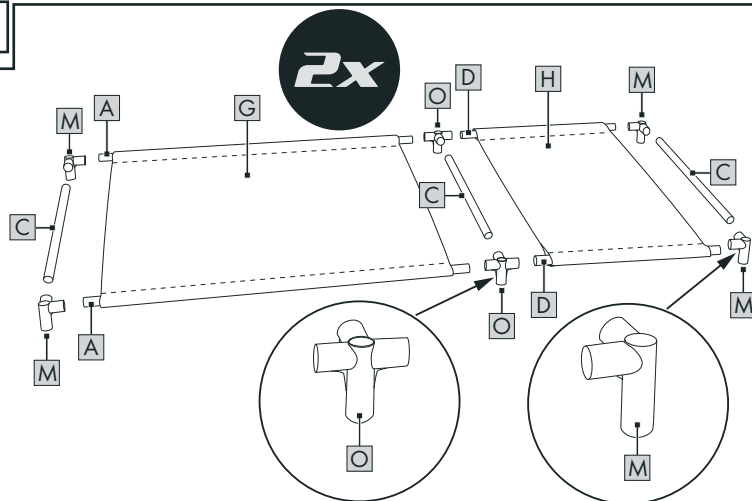
2x

Q

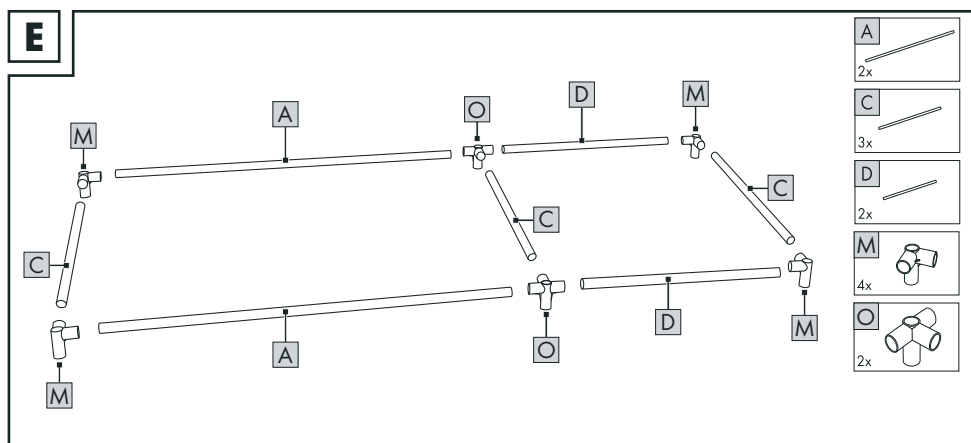
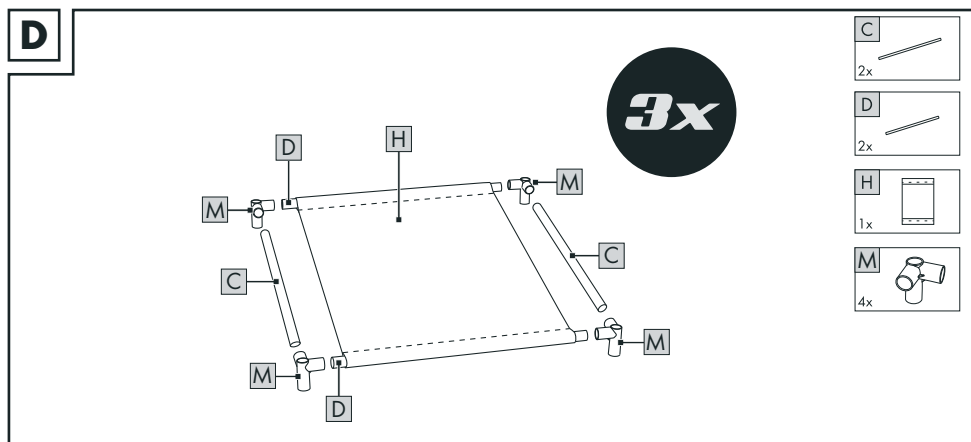
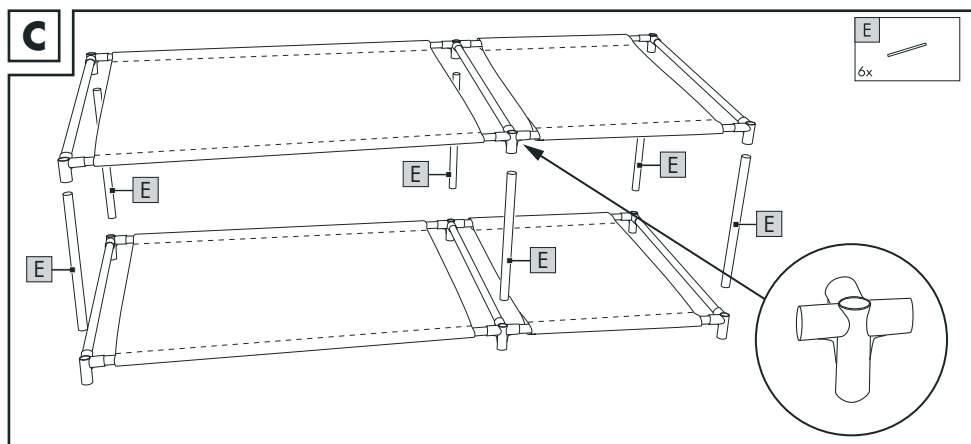


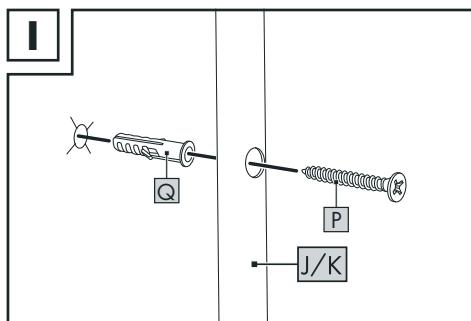
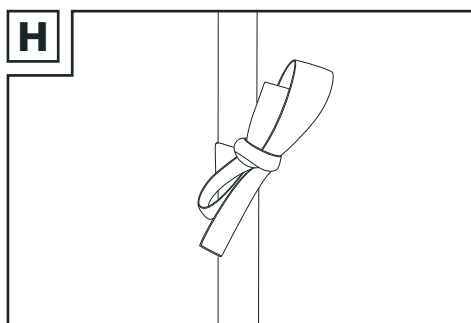
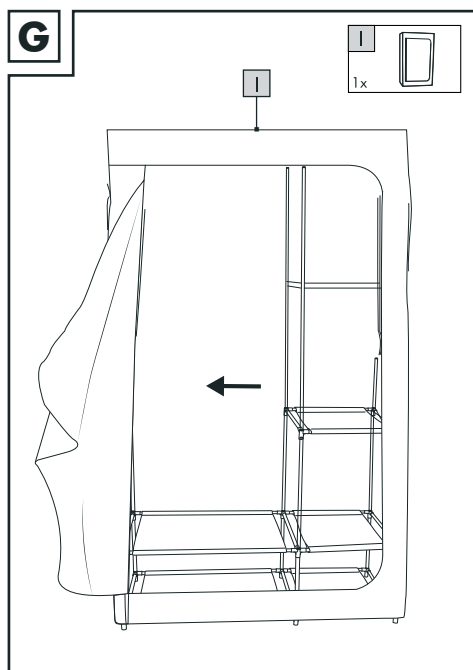
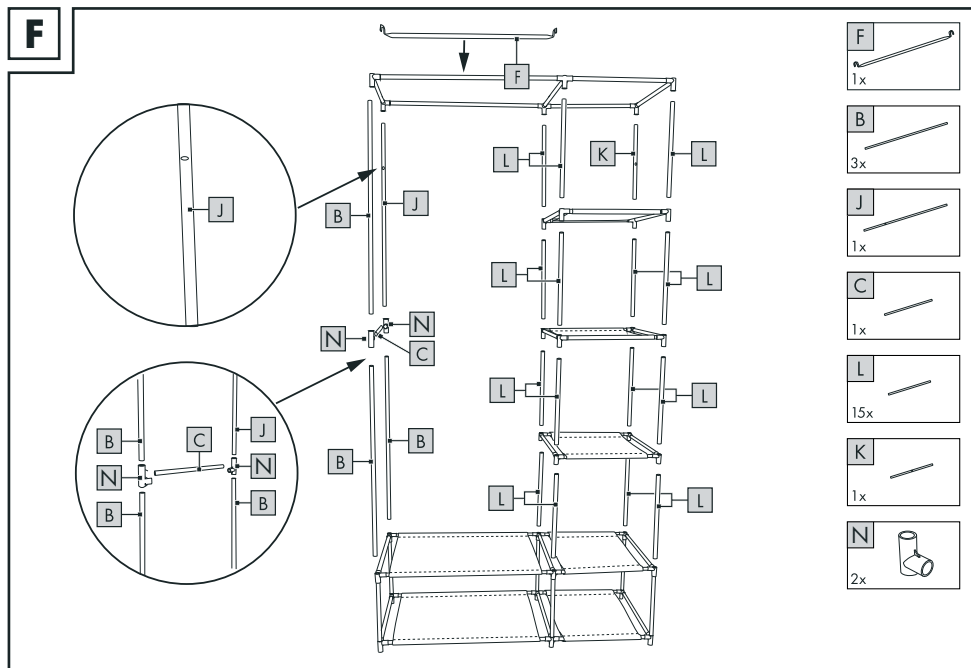
2x

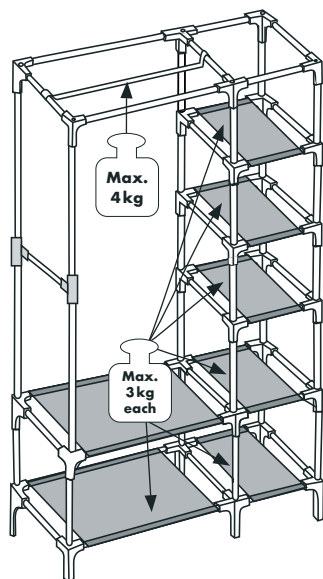
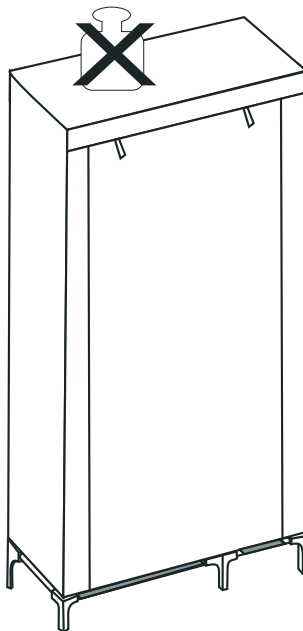
B



- A** → 2x
- C** → 3x
- D** → 2x
- G** → 1x
- H** → 1x
- M** → 4x
- O** → 2x





J**K**

TEXTILKLEIDERSCHRANK

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für den Gebrauch im Innenbereich konzipiert.

● Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Kleiderschrank, zerlegt (A - L)
- 1 x Set Montagematerial (M-Q)
- 1 x Aufbauanleitung

● Technische Daten

Maße:	ca. 100 x 174 x 46 cm (B x H x T)
Material:	100 % Polypropylen
Maximale Belastung	
Kleiderstange:	4 kg
Maximale Belastung	
Ablagefach:	je 3 kg
Herstellungsdatum	
(Monat/Jahr):	12/2023



Sicherheitshinweise



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial.

Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

⚠️ Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel sachgerecht und gemäß dieser Gebrauchsanweisung montiert wird. Eine nicht korrekt durchgeführte Montage kann zu Verletzungen führen sowie die Sicherheit und Funktion beeinträchtigen.
- Überprüfen Sie, ob die Wand für eine Wandmontage des Artikels geeignet ist. Ungeeignete Wanduntergründe können zu Verletzungen führen.

● Montage

Wichtig: Die Montage des Artikels sollte mit mindestens zwei Personen durchgeführt werden.

- Für die Montage des Artikels benötigen Sie die folgenden, nicht im Lieferumfang enthaltenen Werkzeuge: Kreuzschlitzschraubendreher, ein Hammer und eine geeignete Bohrmaschine.
Hinweis: Sie haben die Möglichkeit, die Kleiderstange auf der linken oder rechten Seite anzubringen. Entscheiden Sie sich vor der Montage für eine Seite und bauen Sie den Artikel entsprechend auf.
1. Montieren Sie den Artikel, wie in den Abbildungen B - H gezeigt, auf einem ebenen Untergrund.
 2. Aus Sicherheitsgründen muss der Artikel an der Wand montiert werden (Abb. I).
Hinweis: Legen Sie keine Gegenstände auf die Oberseite des Artikels.

● Lagerung, Reinigung

- Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.



● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.

Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 452480_2310) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

FABRIC WARDROBE

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is not designed for commercial use. The product is designed for indoor use.

● Scope of delivery (Figure A)

1 x wardrobe, unassembled (A - L)
1 x set of assembly material (M-Q)
1 x assembly instructions

● Technical data

Dimensions:	approx. 100 x 174 x 46 cm (W x H x D)
Material:	100 % polypropylene
Maximum load-bearing capacity of the hanging rail:	4 kg
Maximum load-bearing capacity of the shelves:	3 kg each
Date of manufacture (month/year):	12/2023



Safety information



⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unattended with the packaging material and the product. There is a risk of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers.

Keep children away from the product. The product is not a toy.

⚠ Risk of injury!

- Ensure correct stability before using the product.
- Place the product on a level surface.
- The product may only be used under adult supervision and may not be used as a toy.
- Check the product for damage or wear before each use.
- Please ensure that the product is assembled correctly and in accordance with these instructions for use. Incorrect assembly can lead to injury and may impede safety and function.
- Please ensure that the wall is suitable for wall mounting of the product. Unsuitable underlying wall surfaces can lead to injury.

● Assembly

Important: The assembly of the product should be undertaken by at least two persons.

- You will need the following tools for the assembly of the product, not included in the scope of delivery: Phillips head screwdriver, a hammer and a suitable drill.

Note: You can attach the hanging rail to the left or right side. Decide on a side prior to assembly and assemble the product accordingly.

1. Assemble the product on a level surface, as shown in figures B - H.
2. The product must be fixed to the wall for safety (figure I).

Note: Do not place objects on the top surface of the product.

● Storage and cleaning

- When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.



● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

The Trimano logo is valid in France only.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 452480_2310) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

(GB) Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

PENDERIE EN TISSU

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme aux prescriptions

L'article n'est pas prévu pour une utilisation commerciale. L'article est conçu pour être utilisé à l'intérieur de locaux.

● Contenu de l'emballage (ill. A)

1x Armoire, démontée (A-L)
1x Kit de matériel de montage (M-Q)
1x Notice d'assemblage

● Données techniques

Dimensions :	env. 100 x 174 x 46 cm (l x H x P)
Matière :	100 % polypropylène
Charge maximale tringle à vêtements :	4 kg
Charge maximale Compartiment de rangement :	3 kg chacun
Date de fabrication (mois/année) :	12/2023



Consignes de sécurité



⚠ AVERTISSEMENT !
RISQUE MORTEL ET
D'ACCIDENT POUR LES

NOURRISSONS ET LES ENFANTS ! Ne laissez jamais des enfants sans surveillance

avec les matériaux d'emballage et le produit. Les matériaux d'emballage représentent un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Maintenez toujours le produit hors de la portée d'enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

⚠ Risque de blessures !

- Assurez-vous de la bonne stabilité de l'article avant de l'utiliser.
- Placez l'article sur une surface plane.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'un adulte et personne ne doit jouer avec.
- Avant chaque utilisation, vérifiez si l'article est endommagé ou usé.
- Veillez à ce que l'article soit monté de manière appropriée et conformément au présent mode d'emploi. Un montage incorrect peut entraîner des blessures et nuire à la sécurité et au fonctionnement.
- Vérifiez que le mur est adapté au montage mural de l'article. Un support mural inadapté peut entraîner des blessures.

● Montage

Important : Le montage de l'article doit être effectué par au moins deux personnes.

- Pour le montage de l'article, vous avez besoin des outils suivants, non compris dans le contenu de l'emballage : Tournevis cruciforme, marteau et perceuse adaptée.

Remarque : Vous avez la possibilité de monter la tringle à vêtements sur le côté gauche ou droit. Avant le montage, choisissez un côté et montez l'article en conséquence.

1. Montez l'article sur une surface plane comme indiqué dans les illustrations B-H.
2. Pour des raisons de sécurité, l'article doit être monté au mur (ill. I).

Remarque : Ne placez pas d'objets sur le dessus de l'article.

● **Rangement, nettoyage**

- Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre, à température ambiante. Nettoyer uniquement à l'eau et essuyer ensuite avec un chiffon de nettoyage.

IMPORTANT ! Ne jamais nettoyer avec des produits de nettoyage agressifs.



● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-le séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● **Garantie**

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 452480_2310) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

(FR) Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

(BE) Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

KLEDINGKAST VAN TEXTIEL

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Beoogd gebruik

Het artikel is niet bestemd voor commercieel gebruik. Het artikel is ontworpen voor gebruik binnenshuis.

● Leveringsomvang (afb. A)

1x Kledingkast, in onderdelen (A-L)
1x Set montage materiaal (M-Q)
1x Montagehandleiding

● Technische gegevens

Afmetingen:	ca. 100 x 174 x 46 cm (B x D x H)
Materiaal:	100 % Polypropyleen
Maximale belasting	
Kledingstang:	4 kg
Maximale belasting opbergvak:	elk 3 kg
Productiedatum (maand/jaar):	12/2023



Veiligheidstips



WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLEN VOOR

(KLEINE) KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal of het product. Gevaar voor verstikking door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten gevaren vaak. Houd

kinderen steeds uit de buurt van het product. Dit product is geen speelgoed.

⚠ Verwondingsgevaar!

- Let voor het gebruiken van het artikel op de juiste stabiliteit.
- Plaats het artikel op een horizontale ondergrond.
- Het artikel mag alleen onder toezicht van volwassenen en niet als speelgoed worden gebruikt.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage.
- Zorg ervoor dat het artikel op de juiste wijze en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing wordt gemonteerd. Onjuiste montage kan leiden tot letsel en kan de veiligheid en werking beïnvloeden.
- Controleer of de wand geschikt is voor wandmontage van het artikel. Ongeschikte wandoppervlakken kunnen letsel veroorzaken.

● Montage

Belangrijk: De montage van het artikel moet door minstens twee personen worden uitgevoerd.

- Voor de montage van het artikel hebt u het volgende niet meegeleverde gereedschap nodig: Een kruiskopschroevendraaier, een hamer en een geschikte boor.
- Tip:** U kunt de kledingstang aan de linker- of rechterkant bevestigen. Beslis vóór de montage voor één kant beslissen en het artikel dienovereenkomstig bouwen.
1. Monteer het artikel zoals getoond in de afbeeldingen B-H op een vlakke ondergrond.
 2. Om veiligheidsredenen moet het artikel tegen de wand worden bevestigd (afb. I).
- Tip:** Leg geen voorwerpen op de bovenkant van het artikel.

● Opslag, schoonmaken

- Berg het artikel bij niet-gebruik altijd droog en schoon op bij kamertemperatuur. Alleen met water reinigen en vervolgens droogvegen met een reinigingsdoek.
- BELANGRIJK!** Nooit schoonmaken met scherpe schoonmaakmiddelen.



● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 452480_2310) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande serviceafdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

MATERIAŁOWA SZAFKA NA UBRANIA

● **Wstęp**

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● **Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem**

Przedmiot nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Przedmiot został zaprojektowany z myślą o użytku w pomieszczeniach.

● **Zakres dostawy (rys. A)**

1x Szafka w stanie zdemontowanym (A-L)
1x Zestaw materiałów montażowych (M-Q)
1x Instrukcja montażu

● **Dane techniczne**

Wymiary:	ok. 100 x 174 x 46 cm (dł. x szer. x wys.)
Materiał:	100 % polipropylenu
Maksymalne obciążenie	
Drążek na ubrania:	4 kg
Maksymalne obciążenie	
Półka:	3 kg każdy
Data produkcji	
(miesiąc/rok):	12/2023



Instrukcje bezpieczeństwa



! OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO

WYPADKU DLA MAŁYCH DZIECI I

NIEMOWLA! Nigdy nie pozostawiać dzieci bez opieki z materiałami pakunkowymi i produktem. Istnieje ryzyko uduszenia spowodowanego materiałami pakunkowymi. Dzieci często lekceważą zagrożenia. Trzymać dzieci z dala od produktu. Produkt nie jest zabawką.

⚠ Ryzyko obrażeń!

- Przed użyciem artykułu upewnij się, że jest wystarczająco stabilny.
- Przedmiot należy postawić na płaskiej powierzchni.
- Przedmiot należy stosować pod nadzorem osoby dorosłej; nie jest on zabawką.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić artykuł pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Upewnij się, że przedmiot jest zainstalowany prawidłowo i zgodnie z niniejszą instrukcją użytkowania. Niewłaściwy montaż może prowadzić do obrażeń oraz negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo i funkcjonalność.
- Sprawdzić, czy ściana nadaje się do przymocowania przedmiotu do ściany. Nieodpowiednie powierzchnie ścian mogą prowadzić do obrażeń.

● **Montaż**

Ważne: Montaż produktu powinien być wykonywany przez co najmniej dwie osoby.

- Do montażu produktu potrzebne będą następujące narzędzia, które nie wchodzi w zakres dostawy: Śrubokręt krzyżakowy, młotek i odpowiednia wiertarka.

Rada: Drążka na ubrania może być zamontowany z lewej lub prawej strony. Przed montażem wybrać stronę i odpowiednio ustawić produkt.

1. Przedmiot zmontować na równej powierzchni, jak pokazano na rysunkach B-H.

2. Ze względów bezpieczeństwa przedmiot należy przymocować do ściany (rys. I).
- Rada:** Nie kłaść żadnych rzeczy na górnej powierzchni przedmiotu.

● Przechowywanie i czyszczenie

- Nieużywany artykuł należy przechowywać w stanie suchym i czystym, w temperaturze pokojowej. Czyścić tylko wodą, a następnie wycierać do sucha ściereczką.

WAŻNE! Nie czyścić ostrymi środkami czyszczącymi.



● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta.

Wyrzuć je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.

Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przetłaczników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 452480_2310) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną. Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przestać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

Serwis



Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl

TEXTILNÍ ŠATNÍ SKŘÍŤ

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

Zboží není určeno pro použití k podnikatelským účelům. Zboží je určeno pro použití ve vnitřních prostorách.

● Rozsah dodávky (Obr. A)

- 1x Šatní skříň, rozložená (A–L)
- 1x Sada montážního materiálu (M–Q)
- 1x Návod na složení

● Technické údaje

Rozměry:	cca 100 x 174 x 46 cm (Š x V x H)
Materiál:	100 % polypropylen
Maximální zatížení tyč na oblečení:	4 kg
Maximální zatížení odkládací police:	3 kg každá
Datum výroby (měsíc/rok):	12/2023



Bezpečnostní pokyny

-  **VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ SMRTI A NEHOD PRO BATOLATA A DĚTI!** Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s balícím materiálem a výrobkem. Existuje nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Chraňte výrobek před dětmi. Tento výrobek není hračka.

⚠ Nebezpečí poranění!

- Před použitím zboží dbejte na správnou stabilitu.
- Postavte zboží na rovný podklad.
- Zboží smí být používáno pouze pod dohledem dospělých a nikoli jako hračka.
- Před každým použitím zboží zkontrolujte na poškození nebo opotřebení.
- Zkontrolujte, zda je zboží správně a v souladu s tímto návodem k obsluze smontováno. Nesprávné provedená montáž může vést ke zranění a může negativně ovlivnit bezpečnost a funkci.
- Zkontrolujte, zda je stěna vhodná pro montáž zboží na stěnu. Nevhodné podklady stěn mohou vést ke zranění.

● Montáž

Důležité: Montáž zboží by měla být provedena nejméně dvěma lidmi.

- K montáži zboží budete potřebovat následující nástroje, které nejsou součástí dodávky: Křížový šroubovák, kladivo a vhodná vrtačka.

Upozornění: Máte možnost připevnit tyč oblečení na levé nebo pravé straně. Před montáží se rozhodněte pro jednu stranu a podle toho sestavte zboží.

1. Smontujte zboží, jak je uvedeno na obrázcích B–H.
2. Z bezpečnostních důvodů musí být zboží namontováno na stěnu (obr. I).

Upozornění: Na horní stranu zboží nepokládejte žádné předměty.

● Skladování, čištění

- Pokud se zboží nepoužívá, skladujte je vždy v suchu a čistotě při pokojové teplotě. Čistěte pouze vodou a poté ořete dosucha čistící utěrkou.
- DŮLEŽITÉ!** Nikdy nečistěte ostrými čistícími prostředky.



● **Zlikvidování**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce.

Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Logo Triman platí jen pro Francii.

● **Záruka**

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 452480_2310) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

 Servis Česká republika

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz

TEXTILNÝ ŠATNÍK

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● Použitie v súlade s určením

Výrobok nie je určený na komerčné použitie. Výrobok je určený na používanie v interiéri.

● Rozsah dodávky (obr. A)

1x Skriňa na oblečenie, rozložená (A–L)
1x Súprava montážneho materiálu (M–Q)
1x Návod na zmontovanie

● Technické údaje

Rozmery:	pribl. 100 x 174 x 46 cm (Š x V x H)
Materiál:	100 % polypropylén
Maximálne zaťaženie tyč na oblečenie:	4 kg
Maximálne zaťaženie odkladací priečinok:	každý 3 kg
Dátum výroby (mesiac/rok):	12/2023



Bezpečnostné upozornenia



⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO

OHROZENIA ŽIVOTA A

NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE

BATOLATÁ A DETI! Deti nikdy nenechávajúť s obalovým materiálom ani s produktom bez dozoru. Existuje nebezpečenstvo udusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú

nebezpečenstvá. Deti držte vždy mimo dosahu produktu. Produkt nie je určený na hranie.

⚠ Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím výrobku skontrolujte správnu stabilitu.
- Výrobok postavte na rovný podklad.
- Výrobok sa smie používať len pod dohľadom dospeléj osoby a nie ako hračka.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný.
- Zaisťte, aby bol výrobok namontovaný správne podľa tohto návodu na používanie. Nesprávne vykonaná montáž môže viesť k poraneniam a môže znížiť bezpečnosť a funkčnosť.
- Skontrolujte, či je stena vhodná na montáž výrobku na stenu. Nevhodné podložie stien môže viesť k poraneniam.

● Montáž

Dôležité: Výrobok by mali montovať minimálne dve osoby.

- Na montáž výrobku potrebujete nasledovné náradie, ktoré nie je súčasťou balenia: Křížový skrutkovač, kladivo a vhodnú vŕtačku.

Upozornenie: Tyč na oblečenie môžete pripevniť buď na ľavú, alebo na pravú stranu. Pred montážou si vyberte jednu stranu a výrobok poskladajte podľa toho.

1. Výrobok poskladajte na rovnom podklade podľa obrázkov B–H.
2. Z bezpečnostných dôvodov sa musí výrobok namontovať na stenu (obr. I).

Upozornenie: Na hornú stranu výrobku nepokladajte žiadne predmety.

● Skladovanie, čistenie

- Keď výrobok nepoužívate, skladujte ho vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite len vodou a následne utrite dosucha utierkou.

DÔLEŽITÉ! Nikdy nečistite agresívnymi čistiacimi prostriedkami.



● **Likvidácia**

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu.

Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).

Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

● **Záruka**

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akkoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 452480_2310) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie. Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis



Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@idl.sk

ARMARIO AUXILIAR

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

● Uso previsto

El artículo no está destinado para el uso comercial. Este artículo está diseñado para el uso en interiores.

● Volumen de suministro (fig. A)

1x Armario, desmontado (A-L)

1x Juego de material de montaje (M-Q)

1x Instrucciones de montaje

● Datos técnicos

Dimensiones:	aprox. 100 x 174 x 46 cm (An. x Al. x Pr.)
Material:	100 % Polipropileno
Carga máxima barra para la ropa:	4 kg
Carga máxima compartimento de almacenaje:	3 kg cada uno
Fecha de fabricación (mes/año):	12/2023



Indicaciones de seguridad



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y

NIÑOS! Nunca deje a los niños solos con el material de embalaje y el producto. Existe peligro de asfixia con el material de embalaje. Los niños a menudo subestiman los peligros.

Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños. El producto no es un juguete.

⚠ ¡Peligro de lesiones!

- Antes de usar el artículo, asegúrese de que la estabilidad es adecuada.
- Coloque el artículo sobre una superficie nivelada.
- El artículo debe usarse únicamente bajo la supervisión de una persona adulta. No debe utilizarse como juguete.
- Antes de cada uso, compruebe que el artículo no presenta daños o signos de desgaste.
- Asegúrese de que el artículo se monta de forma correcta y según las instrucciones de uso. Un montaje incorrecto puede provocar lesiones, así como comprometer la seguridad y el funcionamiento.
- Compruebe si la pared es apropiada para el montaje del artículo. Las superficies de pared inadecuadas pueden provocar lesiones.

● Montaje

Importante: El montaje del artículo debe llevarlo a cabo al menos dos personas.

- Para montar el artículo, necesitará las siguientes herramientas, no incluidas en el volumen de suministro: Un destornillador con punta en cruz, un martillo y un taladro apropiado.

Nota: Tiene la posibilidad de colocar la barra para la ropa en el lado derecho o izquierdo. Antes del montaje, decídase en qué lado desea colocarla y monte el artículo correspondientemente.

1. Monte el artículo, como se muestra en las figuras B-H, sobre una superficie nivelada.
2. Por motivos de seguridad, el artículo debe montarse en la pared (fig. I).

Nota: No coloque objetos en la parte superior del artículo.

● Conservación, limpieza

- Si no lo va a usar, guarde el artículo siempre seco y limpio a temperatura ambiente. Limpiar solo con agua y luego limpiar con un paño de limpieza.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.



● **Eliminación**

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante.

Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

● **Garantía**

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 452480_2310) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa indentificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior. Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

Asistencia

(ES) Asistencia en España

Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es

TEKSTILKLÆDESKAB

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● Forskriftsmæssig anvendelse

Artiklen er ikke beregnet til erhvervsmæssig anvendelse. Artiklen er beregnet til indendørs brug.

● Leveringsomfang (fig. A)

- 1x Klædeskab, adskilt (A-L)
- 1x Sæt montagemateriale (M-Q)
- 1x Samlingsvejledning

● Tekniske data

Mål:	ca. 100 x 174 x 46 cm (B x H x D)
Materiale:	100 % polypropylen
Maksimal belastning	
Bøjlestang:	4 kg
Maksimal belastning	
Rum:	hhv. 3 kg
Produktionsdato (måned/år):	12/2023



Sikkerhedsanvisninger



⚠ ADVARSEL! FARE FOR DØDSFALD OG ULYKKER FOR SMÅ BØRN OG SPÆDBØRN!

Børn må aldrig være alene med emballagen og produktet uden opsyn. Emballagematerialet udgør risiko for kvælning. Børn undervurderer ofte faresituationer. Børn skal altid holdes borte fra produktet. Produktet er ikke legetøj.

⚠ Fare for kvæstelser!

- Før produktet anvendes skal artiklens korrekte stabilitet kontrolleres.
- Stil artiklen på et plant underlag.
- Artiklen må kun anvendes under opsyn af voksne og ikke som legetøj.
- Kontrollér artiklen for skader eller slitage inden hver anvendelse.
- Sørg for, at artiklen er monteret korrekt og i henhold til denne brugsanvisning. En ikke korrekt udført montering kan medføre kvæstelser samt påvirke sikkerheden og funktionen.
- Kontrollér, om væggen egner sig til vægmontering af artiklen. Ikke egnede vægge kan medføre kvæstelser.

● Montering

Vigtigt: Monteringen af artiklen skal udføres med mindst to personer.

- Til montering af artiklen skal du bruge følgende værktøj, som ikke er indeholdt i leveringen: Stjerneskruetrækker, en hammer og en egnet boremaskine.

Bemærk: Du har mulighed for at anbringe bøjlestangen i venstre eller højre side. Beslut dig inden monteringen for den ene eller anden side, og monter artiklen i henhold hertil.

1. Monter artiklen, som vist i figurerne B-H, på et jævnt underlag.
2. Af sikkerhedsmæssige årsager skal artiklen monteres på væggen (fig. I).

Bemærk: Læg ikke genstande på oversiden af artiklen.

● Opbevaring, rengøring

- Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med vand, og tør efterfølgende over med en rengøringsklud.

VIGTIGT! Rengør aldrig med aggressive rengøringsmidler.



● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar.

De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 452480_2310) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel.

Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Service

DK Service Danmark

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk

ARMADIO IN TESSUTO

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● Utilizzo secondo la destinazione d'uso

L'articolo non è destinato all'uso commerciale. L'articolo è progettato per uso interno.

● Contenuto della confezione (fig. A)

1x Guardaroba, smontato (A-L)
1x Set di materiale di montaggio (M-Q)
1x Istruzioni di montaggio

● Dati tecnici

Dimensioni:	circa 100 x 174 x 46 cm (L x A x P)
Materiale:	100 % polipropilene
Carico massimo	
Appendiabiti:	4 kg
Carico massimo	
Scaffale:	3 kg ciascuno
Data di fabbricazione (mese/anno):	12/2023



Istruzioni per la sicurezza



AVVERTENZA! **PERICOLO PER L'INCOLUMITÀ DEI BAMBINI!**

Non lasciare mai i bambini senza supervisione in presenza del materiale di imballaggio e del prodotto. Sussiste il pericolo di soffocamento dei

bambini con il materiale d'imballaggio. I bambini non sono in grado di valutare l'entità dei pericoli. Tenere i bambini sempre lontani dal prodotto. Questo prodotto non è un giocattolo.

⚠ Pericolo di lesioni!

- Prima di utilizzare l'articolo, assicurarsi che sia adeguatamente stabile.
- Collocare l'articolo su una superficie piana.
- L'articolo può essere utilizzato solo sotto la supervisione di un adulto e non come un giocattolo.
- Prima di ogni utilizzo, controllare che l'articolo non sia danneggiato o usurato.
- Assicurarsi che l'articolo sia montato correttamente e in conformità alle presenti istruzioni per l'uso. Un montaggio errato può causare lesioni e compromettere la sicurezza e il funzionamento.
- Verificare che la parete sia adatta al montaggio a parete dell'articolo. I substrati delle pareti non idonei possono causare lesioni.

● Montaggio

Importante: Il montaggio dell'articolo va eseguito da almeno due persone.

- Per il montaggio dell'articolo, sono necessari i seguenti attrezzi non inclusi: Cacciavite a croce, un martello e un trapano adatto.

Indicazione: È possibile montare l'appendiabiti sul lato destro o sinistro. Decidere un lato prima del montaggio e assemblare l'articolo di conseguenza.

1. Montare l'articolo su una superficie piana come mostrato nelle figure B-H.
2. Per motivi di sicurezza, l'articolo deve essere montato a parete (fig. I).

Indicazione: Non collocare alcun oggetto sulla parte superiore dell'articolo.

● Conservazione, pulizia

- In caso di inutilizzo, conservare sempre l'articolo asciutto e pulito a temperatura ambiente. Pulire solo con acqua e asciugare con un panno.

IMPORTANTE! Non pulire mai con
detergenti aggressivi.



● **Smaltimento**

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra

discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 452480_2310) come prova d'acquisto. Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore. In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail. Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

Assistenza

IT Assistenza Italia
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it

TEXTIL RUHÁSSZEKRÉNY

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

A termék üzleti használatra nem alkalmas. A terméket beltéri használatra tervezték.

● A csomagolás tartalma (A ábra)

1x Ruhásszekrény, szétszerelve (A–L)
1x Szerelőanyag-készlet (M–Q)
1x Összeszerelési útmutató

● Műszaki adatok

Méretek:: kb. 100 x 174 x 46 cm
(Szé x Ma x Mé)
Anyag: 100 % polipropilén
Maximális teherbírás -
ruhasín: 4 kg
Maximális teherbírás -
tárolórekesz: egyenként 3 kg
Gyártás dátuma
(hónap/év): 12/2023



Biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS!
ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY
GYERMEKEK, KISGYERMEKEK

SZÁMÁRA! Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal és a termékkel. A csomagolóanyagok fulladásveszélyt okozhatnak. A gyermekek

gyakran alábecsülik a veszélyeket. Tartsa a gyermekeket a terméktől mindig távol. A termék nem játékszer.

⚠ Sérülésveszély!

- A termék használata előtt ügyeljen a megfelelő stabilitásra.
- Állítsa a terméket egy sima felületre.
- A terméket csak felnőtt felügyelet mellett szabad használni, és nem játékszer.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy nem láthatók sérülés vagy kopás jelei a terméken.
- Gondoskodjon arról, hogy a terméket szakszerűen és a jelen használati utasításnak megfelelően szereljék össze. A helytelen összeszerelés sérülésekhez vezethet, és ronthatja a biztonságot és a működést.
- Ellenőrizze, hogy a fal alkalmas-e a termék falra szerelésére. A nem megfelelő falfelületek sérülésekhez vezethetnek.

● Összeszerelés

Fontos: A terméket legalább két személynek kell összeszerelnie.

- A termék összeszereléséhez szükség van a következő szerszámokra, amelyek nem részei a szállítási terjedelemlnek: Csillagfejű csavarhúzó, kalapács és megfelelő fűrőgép.
- Megjegyzés:** A ruhasínt a bal és a jobb oldalon egyaránt elhelyezheti. Az összeszerelés előtt válassza ki a kívánt oldalt, és a terméket ennek megfelelően szerelje össze.
1. Szerelje össze a terméket sík felületen, a B–H ábráknak megfelelően.
 2. Biztonsági okokból a terméket falra kell szerelni (I ábra).

Megjegyzés: Ne tegyen semmilyen tárgyat a termék tetejére.

● Tárolás, tisztítás

- Ha nem használja, a terméket tárolja mindig szárazon és tisztán, szobahőmérsékleten. Csak vízzel tisztítsa, majd törölje szárazra egy tisztítókendővel.

FONTOS! Soha ne tisztítsa erős tisztítószerrel.



● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.

A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 452480_2310) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címlapjáról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen. A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnek közölt szervic címre.

Szerviz

(HU) Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG11429A / HG11429B
Version: 03/2024

IAN 452480_2310

